



Obec Hatalov, Hatalov 185, 072 16 Hatalov, IČO: 00 325 147

Výzva na predloženie cenovej ponuky

zákazka s nízkou hodnotou § 117

Výzva na predkladanie ponúk

v súvislosti s výberom dodávateľa pre predmet ŽoNFP v rámci PRV 2014-2020 k uskutočneniu stavebných prác na predmet zákazky: „**Detské ihrisko v obci Hatalov**“, v rámci prieskumu trhu podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon“)

1. Identifikácia verejného obstarávateľa:

| | |
|--------------------------------|--|
| Názov verejného obstarávateľa: | Obec Hatalov |
| Sídlo: | Hatalov 185, 072 16 Hatalov |
| Štatutárny zástupca: | Vladimír Kováč |
| IČO: | 00 325 147 |
| DIČ: | 2 020 738 808 |
| Telefón: | 0917 879 108 |
| e-mail: | obec.hatalov@gmail.com |

2. Názov zákazky:

„**Detské ihrisko**“

3. Hlavný kód CPV: 37535200-9 – Zariadenie ihrísk
45236210-5 – Stavebné práce na stavbe plôch pre detské ihriská

4. Druh zákazky:

Zákazka s nízkou hodnotou v súlade s § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov na dodanie tovaru s montážou.

5. Komunikácia:

Komunikácia a výmena informácií medzi verejným obstarávateľom a uchádzačmi bude prebiehať telefonicky na tel. čísle 0917 879 108 alebo elektronicky, prostredníctvom e-mail komunikácie obec.hatalov@gmail.com.

Všetky podklady, dokumenty potrebné k vypracovaniu predmetnej ponuky budú zverejnené na stránke:

<http://www.obechatalov.sk/index.htm>

6. Miesto dodania predmetu zákazky:

NUTS kód: SK042 Košický kraj, Obec Hatalov, intravilán obce, parcela registra „C“ č. 2/2

7. Opis zákazky:

Predmetom zákazky je vybudovanie detského ihriska v obci Hatalov o rozmeroch 13,5x34 m. Detské ihrisko je zostavené z jednotlivých herných prvkov a zostáv pre rôzne vekové kategórie, poskytujúce možnosti pre hru a zároveň pre rozvoj pohybových zručností a pod.. Navrhované herné prvky a zostavy sú certifikované, spĺňajúce platné predpisy vydané pre zariadenie a povrchy detských ihrísk v zmysle noriem STN EN 1176 a 1177. Detské ihrisko bude pozostávať z nasledujúcich prvkov: hernej zostavy, vláčika s tunelom, kolotoča, vahadlovej hojdačky, pružinových hojdačiek. Podrobný popis herných prvkov je špecifikovaný v prílohe č. 3.



Obec Hatalov, Hatalov 185, 072 16 Hatalov, IČO: 00 325 147

Výzva na predloženie cenovej ponuky

zákazka s nízkou hodnotou § 117

Obstarávané hracie prvky a zostavy sú vrátane montáže.

Predmet zákazky je v celom rozsahu opísaný tak, aby bol presne a zrozumiteľne špecifikovaný. Ak niektorý z použitých parametrov alebo rozpätie parametrov, informácií uvedených v opise predmetu zákazky alebo uvedené kdekoľvek v tejto výzve alebo v ktorejkoľvek z príloh tejto výzvy alebo v inom dokumente, ktorý tvorí súčasť výzvy na predkladanie cenových ponúk alebo inej komunikácie s uchádzačmi identifikuje konkrétny typ výrobku alebo výrobok konkrétneho výrobcu, uchádzač môže predložiť cenovú ponuku tak, že navrhne nahradenie takéhoto výrobku ekvivalentným výrobkom alebo ekvivalentom technického riešenia pod podmienkou, že ekvivalentný výrobok alebo ekvivalentné technické riešenie bude spĺňať úžitkové, prevádzkové a funkčné charakteristiky, ktoré sú nevyhnutné na zabezpečenie účelu, na ktoré sú uvedené technológie a zariadenia určené. Pri výrobkoch, príslušenstvách konkrétnej značky, uchádzač môže predložiť aj ekvivalent inej značky v rovnakej alebo vyššej kvalite.

8. Predpokladaná hodnota zákazky:

9 590,95 € bez DPH

9. Možnosť predloženia ponuky na celý predmet zákazky, resp. jeho časť:

Uchádzač predloží ponuku na celý predmet zákazky.

Variantské riešenie: Neumožňuje sa

10. Použitie elektronickej aukcie: nie

11. Podmienky financovania:

Predmet zákazky bude financovaný z Programu rozvoja vidieka 2014 – 2020, zastúpený miestnou akčnou skupinou Občianske združenie Medzi riekami, podprogram 7.4 – Podpora na investície do vytvárania, zlepšovania alebo rozširovania miestnych základných služieb pre vidiecke obyvateľstvo vrátane voľného času a kultúry a súvisiacej infraštruktúry (mimo Bratislavský kraj). Verejný obstarávateľ neposkytuje preddavky. Lehota splatnosti faktúry je 60 dní od doručenia faktúry. Úhrada faktúry bude realizovaná bezhotovostným prevodom v zmysle platných predpisov.

Verejný obstarávateľ si vyhradzuje neprijíť takú finančnú ponuku, ktorej výška na dodanie predmetu zmluvy je vyššia ako limit výdavkov pre oprávnené aktivity určený v schválených dokumentoch.

Realizácia predmetu zákazky je podmienená získaním týchto finančných prostriedkov. V prípade, že verejný obstarávateľ tieto finančné zdroje nezíska, zmluva nenadobudne účinnosť a verejný obstarávateľ ju zruší, o čom bude úspešného uchádzača písomne informovať..

12. Podmienky účasti:

a) Osobné postavenie

Uchádzač musí preukázať osobné postavenie podľa § 32 ods. 1 písm. e) je oprávnený dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu – doloženým dokladom o oprávnení dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu, ktorá zodpovedá predmetu zákazky (postačuje fotokópia, doklad nesmie byť starší ako 3 mesiace).



Obec Hatalov, Hatalov 185, 072 16 Hatalov, IČO: 00 325 147

Výzva na predloženie cenovej ponuky

zákazka s nízkou hodnotou § 117

Uchádzač môže podmienku účasti preukázať aj zápisom zo zoznamu hospodárskych subjektov (ust. §152 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní).

- b) Ekonomické a finančné postavenie: nevyžaduje sa
c) Technická alebo odborná spôsobilosť: nevyžaduje sa

13. Osobitné podmienky plnenia zmluvy (sociálny aspekt):

Verejný obstarávateľ požaduje od úspešného uchádzača (zhotoviteľa), že počas doby realizácie stavebných prác zamestná podľa zákona č. 311/2001 Z. z. (Zákonník práce) minimálne dve osoby spĺňajúce kumulatívne nasledovné predpoklady:

- a) patria k marginalizovanej rómskej komunite, a zároveň
b) sú dlhodobo nezamestnaní v zmysle § 8 zákona č. 5/2004 Z.z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Pri hľadaní vhodných uchádzačov o zamestnanie spĺňajúcich kumulatívne predpoklady podľa písm.

a) a b) vyššie poskytne verejný obstarávateľ zhotoviteľovi potrebnú súčinnosť spočívajúcu v predložení zoznamu osôb, ktoré tieto predpoklady spĺňajú. Splnenie predpokladov uchádzačmi o zamestnanie podľa písm. a) a b) vyššie sa preukáže čestným vyhlásením uchádzača o zamestnanie o tom, že patrí k marginalizovanej rómskej komunite (podmienka podľa písm. a) vyššie) a relevantným potvrdením príslušného úradu práce o zaradení uchádzača do evidencie dlhodobo nezamestnaných (podmienka podľa písm. b) vyššie). Ak zhotoviteľ nevyberie zo zoznamu osôb predloženého Verejným obstarávateľom vhodného uchádzača o zamestnanie, je zhotoviteľ oprávnený zamestnať iné osoby spĺňajúce kumulatívne predpoklady podľa písm. a) a b) vyššie.

Zhotoviteľ musí preukázať splnenia povinnosti zamestnať minimálne jednu osobu spĺňajúcu predpoklady podľa písm. a) a b) vyššie, a to predložením dokumentov preukazujúcich jej splnenie (napr. pracovná zmluva, dohoda o vykonaní práce a podobne, vrátane čestných prehlásení uchádzačov o zamestnanie a potvrdenia z príslušného úradu práce a vrátane súhlasov uchádzačov o zamestnanie so spracovaním osobných údajov).

Zmluvná Povinnosť Zhotoviteľa týkajúca sa zamestnania minimálne jednej osoby spĺňajúcej kumulatívne predpoklady uvedené v písm. a) a b) vyššie bude považovaná za splnenú, ak dôjde k zamestnaniu tejto osoby počas celej doby realizácie stavebných prác.

14. Náležitosti ponuky ich úprava a podpisovanie:

Ponuka predložená uchádzačom musí obsahovať:

- **Identifikačné údaje** – obchodné meno, adresa sídla uchádzača, meno a priezvisko štatutárneho orgánu, resp. osoby oprávnenej konať za uchádzača, IČO, IČ DPH, kontaktné telefónne číslo a emailovú adresu, pečiatku a podpis štatutárneho orgánu, resp. osoby oprávnenej konať za uchádzača.
- **Návrh na plnenie kritéria na vyhodnotenie ponúk** - Príloha č. 1
- **Nacenený výkaz - výmer** – Príloha č. 2
- **Návrh Zmluvy o dielo**
- **Doklad o oprávnení dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu, ktorý zodpovedá predmetu zákazky** – postačuje fotokópia, doklad nesmie byť starší ako 3 mesiace. Uvedený doklad je možné nahradiť aj informáciou uchádzača, že je zapísaný v zozname hospodárskych subjektov podľa § 152 ZoVO
- **Certifikáty** vhodnosti použitých hracích prvkov, zostáv a dopadovej plochy pre detské ihriská.

Návrh na plnenie kritéria na vyhodnotenie ponúk musí byť opatrený podpisom štatutárneho zástupcu uchádzača; ak ponuku predloží skupina, musia byť podpísané štatutárnym zástupcom každého člena skupiny.



Obec Hatalov, Hatalov 185, 072 16 Hatalov, IČO: 00 325 147

Výzva na predloženie cenovej ponuky

zákazka s nízkou hodnotou § 117

15. Výsledok verejného obstarávania:

Zmluva o dielo podľa § 536 a násl. Zák. č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov (Obchodný zákonník).

Požiadavky verejného obstarávateľa na náležitosti Zmluvy o dielo:

- záručná doba diela: min. 60 mesiacov,
- lehota realizácie 06 –10/2020,
- zhotoviteľ vykoná dielo podľa špecifikácie stanovenej výkazom výmer a zhotovené dielo bude mať vlastnosti a akosť podľa príslušných záväzných a smerných STN v závislosti od charakteru predmetu zákazky.

16. Mena ceny v ponuke a spôsob určenia ceny predmetu zákazky:

Uchádzačom navrhovaná cena za predmet zákazky v ponuke bude vyjadrená v eurách.

Cena za predmet zákazky musí byť stanovená podľa zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a súvisiacich vyhlášok, ktorými sa vykonáva zákon o cenách. Táto cena bude konečná a je stanovená ako cena dohodou zmluvných strán ako cena maximálna (ďalej len „zmluvná cena“).

Navrhovaná zmluvná cena musí obsahovať cenu za celý požadovaný predmet zákazky v rozsahu podľa bodu 5. tejto výzvy.

Ak je uchádzač platiteľom dane z pridanej hodnoty (ďalej len „DPH“), navrhnutú zmluvnú cenu uvedie v zložení:

- o Navrhovaná zmluvná cena bez DPH
- o Sadzba DPH a výška DPH
- o Navrhovaná zmluvná cena s DPH.

Ak uchádzač nie je platcom DPH, uvedenie navrhovaných zmluvnú cenu celkom. Na skutočnosť, že nie je platcom DPH, upozorní v ponuke.

17. Lehota a miesto trvania zákazky:

Lehota: od 06/2020 do 10/2020

Miesto: obec Hatalov

18. Miesto a termín predloženia cenovej ponuky:

- a) Lehota na predloženie ponuky: **28.10.2019, do 10:00 hod.**
- b) Miesto predloženia ponuky: **Obecný úrad Hatalov, Hatalov 185, 072 16 Hatalov**
- c) Spôsob predloženia ponuky:
 - Uchádzač predkladaná ponuku elektronicky e-mailom: obec.hatalov@gmail.com vo formáte .pdf alebo v písomnej forme, a to osobne, prostredníctvom pošty, kuriérom, či iného doručovateľa na adresu sídla verejného obstarávateľa: Obec Hatalov, Hatalov 185, 072 16 Hatalov
 - Ak uchádzač predkladá ponuku v písomnej podobe predloží ju v uzavretom, neprehľadnom obale v termíne predkladania ponúk, pričom rozhodujúci je termín doručenia ponuky. Ponuka musí byť označená s názvom akcie: **„Detské ihrisko – súťaž – neotvárať!“**
 - Ponuky a tiež doklady a dokumenty v nej predložené musia byť vyhotovené v štátnom jazyku (slovenskom).
 - Ak ponuku predkladá uchádzač so sídlom mimo územia Slovenskej republiky, musí predložiť doklady vo verejnom obstarávaní v pôvodnom jazyku a súčasne doložené



Obec Hatalov, Hatalov 185, 072 16 Hatalov, IČO: 00 325 147

Výzva na predloženie cenovej ponuky

zákazka s nízkou hodnotou § 117

úradným prekladom do slovenského jazyka (štátneho jazyka), okrem dokladov predložených v českom jazyku. V prípade zistenia rozdielov v obsahu predložených dokladov je rozhodujúci úradný preklad v štátnom jazyku podľa § 21 ods. 6 zákona. Cenová ponuka doručená po stanovenej lehote na predkladanie ponúk nebude prijatá a neotvorená bude vrátená uchádzačovi.

19. Otváranie ponúk:

28.10.2019, o 10:15 hod. na adrese: Obecný úrad Hatalov, Hatalov 185, 072 16 Hatalov

Otváranie ponúk je neverejné, nakoľko sa jedná o zákazku podľa § 117 zákona.

20. Platnosť ponuky uchádzača:

Platnosť ponuky uchádzača je stanovená do **30.10.2020**.

21. Kritéria na vyhodnotenie ponúk:

Kritériom na vyhodnotenie cenových ponúk je najnižšia cena za celý predmet zákazky za zhotovenie zákazky podľa požiadaviek uvedených v tejto výzve, uvedená ponuka uchádzača ako „cenová ponuka“.

Úspešným uchádzačom sa stane uchádzač, ktorého ponuka obsahuje v porovnaní s ostatnými ponukami najnižšiu cenu.

Pokiaľ uchádzač nie je platcom DPH, tak na to upozorní. Verejný obstarávateľ určí úspešného a neúspešných uchádzačov.

22. Vyhodnotenie ponúk a oznámenie o výsledku vyhodnotenia ponúk:

Vyhodnotenie ponúk uchádzačov je neverejné. Do vyhodnotenia ponúk budú zaradené ponuky, ktoré spĺňajú podmienky a požiadavky verejného obstarávateľa stanovené vo výzve na predkladanie ponúk.

23. Doplnujúce informácie:

Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo zrušiť realizáciu zákazky s úspešným uchádzačom, ak v procese overovania verejného obstarávania bude zistené porušenie princípov a postupov verejného obstarávania pre zadávanie zákazky s nízkou hodnotou, podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo neprijat' takú finančnú ponuku, ktorej výška na dodanie predmetu zmluvy je vyššia ako je limit určený pre tento druh zákazky.

Ponuka musí byť vyhotovená v písomnej forme, ktorá zabezpečí trvalé zachytenie jej obsahu. Musí byť vyhotovená písacím strojom alebo tlačiarenským výstupným zariadením výpočtovej techniky, ktorej obsah je pre fyzickú osobu čitateľný.

Všetky náklady spojené s prípravou a predložením ponuky, účasťou vo verejnom obstarávaní znáša uchádzač bez akéhokoľvek finančného nároku voči verejnému obstarávateľovi a bez ohľadu na výsledok verejného obstarávania.

Zadávanie zákazky s nízkou hodnotou, nemá ustanoveniami zákona o verejnom obstarávaní stanovené formálne pravidlá procesu a postupu ich zadávania a verejný obstarávateľ pri zadávaní zákazky s nízkou hodnotou, postupuje tak, aby vynaložené náklady na obstaranie predmetu zákazky a jeho zadanie boli primerané jeho kvalite a cene, všetko za dodržania základných princípov verejného obstarávania a podpory riadnej hospodárskej súťaže.

Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo prieskum nevyhodnocovať a zrušiť ho, ak ani jeden uchádzač nedoručil ponuku, ani jedna z predložených ponúk nezodpovedá požiadavkám určených



Obec Hatalov, Hatalov 185, 072 16 Hatalov, IČO: 00 325 147

Výzva na predloženie cenovej ponuky

zákazka s nízkou hodnotou § 117

verejným obstarávateľom, ak sa podstatne zmenili okolnosti, za ktorých bola súťaž vyhlásená a nebolo možné ich predvídať. Verejný obstarávateľ môže požiadať uchádzača o vysvetlenie ponuky.

Uchádzača, ktorého ponuka splní podmienky a požiadavky uvedené vo Výzve a bude vyhodnotená ako úspešná, verejný obstarávateľ vyzve k rokovaniu o uzavretí zmluvy. Ostatným uchádzačom verejný obstarávateľ oznámi ako sa umiestnili v procese verejného obstarávania. Po vyhodnotení ponúk bude všetkým uchádzačom elektronicky odoslané oznámenie o výsledku vyhodnotenia na kontaktný e-mail.

Všetky dodávky súvisiace s realizáciou predmetu zákazky musia byť dodané ako nové dodávky /nie je prípustné dodať staršie, repasované, použité a pod./ Všetky materiály a technológie použité v procese realizácie musia byť platne certifikované, resp. musia byť v súlade so zákonom o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Uchádzač je povinný predložiť najneskôr pri odovzdaní diela objednávateľovi doklady a dokumenty potrebné ku kolaudácii diela a jeho uvedenie do prevádzky, a to najmä: záručné listy, certifikáty a atesty, správy o odborných skúškach a prehliadkach, doklad o uložení odpadu na skládku, resp. zhodnotení odpadu, stavebný denník.

Zmluva o dielo s úspešným uchádzačom bude podliehať režimu odkladnej účinnosti zmluvy, až do termínu po kontrole a schválení procesu VO riadiacim orgánom alebo UVO, o čom bude zhotoviteľ písomne oboznámený. Predmet zákazky bude realizovaný len v prípade získania finančných príspevkov..

Hatalov, 21.10.2019

.....
Vladimír Kováč
starosta obce Hatalov

Prílohy:

Príloha č. 1: Návrh na plnenie kritéria

Príloha č. 2: Výkaz – výmer

Príloha č. 3: Popis herných prvkov